

**BILANS STANJA  
na dan 31. decembra 2012. godine**

(U KM)	Napomene	2012.	2011.
<b>AKTIVA</b>			
Nematerijalna sredstva	10	16.490	22.893
Materijalna sredstva	11	145.058	140.226
<b>Ukupno nemat. i materijalna sredstva</b>		<b>161.548</b>	<b>163119</b>
<b>Tekuća sredstva</b>			
Ostala potraživanja i AVR	12	14.119	23.984
Gotovina u banci i blagajni	13	622.613	524.587
<b>Ukupno tekuća sredstva</b>		<b>636.732</b>	<b>548.571</b>
<b>UKUPNO AKTIVA</b>		<b>798.280</b>	<b>711.690</b>
<b>PASIVA</b>			
<b>TRAJNI IZVORI</b>			
Neraspoređeni višak prihoda		<b>672.522</b>	<b>554.944</b>
Dobavljači	14	8.401	26.252
Ostale obaveze i PVR	15	117.357	130.494
<b>Kratkoročne obaveze</b>		<b>125.758</b>	<b>156.746</b>
<b>UKUPNO PASIVA</b>		<b>798.280</b>	<b>711.690</b>

**BILANS USPJEHA  
za period koji završava 31. decembra 2012. godine**

(U KM)	Napomene	2012.	2011.
<b>PRIHODI</b>			
Prihodi od naknada	3	1.963.600	2.126.000
Ostali prihodi	3	11.049	7.497
		1.974.649	2.133.497
Humanitarni prihodi	4	-	111
		<b>1.974.649</b>	<b>2.133.608</b>
<b>RASHODI</b>			
Plaće i ostala primanja zaposlenih	5	1.288.411	1.273.817
Usluge	6	352.264	307.595
Amortizacija	7	68.911	69.226
Materijal i energija	8	54.285	47.828
Ostali rashodi	9	93.200	150.032
<b>Ukupno rashodi</b>		<b>1.857.071</b>	<b>1.848.498</b>
<b>Višak prihoda</b>		<b>117.578</b>	<b>285.111</b>

DERK je nezavisna i neprofitna institucija Bosne i Hercegovine, koja djeluje u skladu sa principima objektivnosti, transparentnosti i ravnopravnosti, i ima jurisdikcije i odgovornosti nad prijenosom električne energije, operacijama prijenosnog sistema, međunarodnom trgovinom električnom energijom, kao i nad proizvodnjom, distribucijom i snabdjevanjem kupaca električne energije u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

DERK je osnovan Zakonom o prijenosu, regulatoru i operatoru sistema električne energije ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 13/03, 76/09 i 1/11). Prema odlukama Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, imenovani članovi DERK-a su gospoda Mirsad Salkić, Nikola Pejić i Milorad Tuševljak. U skladu sa Zakonom utvrđenim obavezama DERK objavljuje svoje godišnje finansijske izvještaje.

Sjedište DERK-a je u Tuzli, ul. Miška Jovanovića br. 4; www.derk.ba.

Predsjedavajući Komisije  
**Milorad Tuševljak**, s. r.  
(SI-477/13-G)

**UPRAVA BOSNE I HERCEGOVINE ZA  
ZAŠTITU ZDRAVLJA BILJA**

**428**

Na temelju članka 9. stavak (3), članka 10. stavak (5), članka 12. stavak (3), članka 75. Zakona o zaštiti zdravlja bilja ("Službeni glasnik BiH", broj 23/03) i članka 61. stavak (2) Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02 i 102/09), Uprava Bosne i Hercegovine za zaštitu zdravlja bilja donosi

**PRAVILNIK  
O MJERAMA ZA SPRJEČAVANJE UNOŠENJA I  
ŠIRENJA UZROČNIKA BOLESTI VRETNASTOG  
GOMOLJA KRUMPIRA – POTATO SPINDLE TUBER  
VIROIDA**

**I. OPĆE ODREDBE**

Članak 1.  
(Predmet)

Ovim Pravilnikom se propisuju mjere za sprječavanje unošenja i širenja uzročnika bolesti vretenastog gomolja krumpira – *Potato spindle tuber viroida* (u daljnjem tekstu: štetni organizam), zahtjevi koji moraju biti ispunjeni pri uvozu prijevozu/prijenosu određenog bilja te način provođenja posebnog nadzora i izvješćivanja o prisutnosti štetnog organizma.

Članak 2.  
(Značenje izraza)

Izrazi upotrijebljeni u Zakonu o zaštiti zdravlja bilja ("Službeni glasnik BiH", broj 23/03) (u daljem tekstu: Zakon) upotrebljavaju se i u ovom Pravilniku, a posebni izrazi upotrijebljeni u ovom Pravilniku imaju sljedeće značenje:

- mjesto proizvodnje znači polje ili više polja ili jedinica zaštićene proizvodnje usjeva koji funkcioniraju kao jedinstvena proizvodna ili poljoprivredna jedinica;
- ovlaštena laboratorija je laboratorija koja je osposobljena za testiranje ovog štetnog organizma i koja je od Uprave BiH za zaštitu zdravlja bilja (u daljem tekstu: Uprava) dobila ovlaštenje u skladu sa Zakonom i Pravilnikom o uvjetima u pogledu stručne, prostorne i tehničke osposobljenosti fitosanitarnih laboratorija za izvođenje laboratorijskih testiranja radi dijagnosticiranja štetnih organizama ("Službeni glasnik BiH", broj 63/10).

**II. UNOŠENJE I PREMJEŠTANJE ODREĐENOG BILJA**

Članak 3.  
(Zahtjevi pri uvozu)

Radi sprječavanja unošenja štetnog organizma, bilje namijenjeno sadnji, uključujući sjeme, iz roda *Brugmansia* Pers. i vrste *Solanum jasminoides* Paxton (u daljnjem tekstu:

određeno bilje) dopušteno je unositi u Bosnu i Hercegovinu samo:

- a) ako su ispunjeni zahtjevi navedeni u točki 1. Privitka koji je tiskan uz ovaj Pravilnik i njegov je sastavni dio, i
- b) ako je pri unošenju obavljen službeni pregled i testiranje toga bilja na prisutnost štetnog organizma u skladu sa Zakonom i Pravilnikom o mjerama za sprečavanje unošenja, širenja i suzbijanja štetnih organizama na bilju, biljnim proizvodima i reguliranim objektima ("Službeni glasnik BiH", broj 59/11) i ako je utvrđeno da to bilje nije zaraženo štetnim organizmom.

#### Članak 4.

(Zahtjevi pri prijevozu/prijenosu)

- (1) Određeno bilje, bilo da je porijeklom iz Bosne i Hercegovine ili je uvezeno u Bosnu i Hercegovinu u skladu s člankom 3. ovoga Pravilnika, osim malih količina bilja koje koristi vlasnik odnosno primatelj u nekomercijalne svrhe, pod uvjetom da pritom nema opasnosti od širenja štetnog organizma, dopušteno je premještati na teritoriju Bosne i Hercegovine samo ako ga prati biljna putovnica pripremljena i izdana u skladu s Pravilnikom o fitosanitarnom registru i o biljnim putovnicama ("Službeni glasnik BiH", broj 05/13) i ako je tokom svoga cijelog životnog ciklusa ili od trenutka njegova unošenja u Bosnu i Hercegovinu raslo na mjestu proizvodnje:
  - a) u nezaraženom području, koje je odredila Uprava nakon provođenja programa posebnog nadzora, u skladu s odgovarajućim Međunarodnim normama za fitosanitarne mjere, ili
  - b) u kojem je testiranjem svih partija određenog bilja prije premještanja utvrđeno da ono nije zaraženo štetnim organizmom, ili
  - c) u kojem je testiranjem svih povezanih matičnih biljaka određenog bilja, prije premještanja toga bilja, utvrđeno da nisu zaražene štetnim organizmom. Nakon testiranja moraju se osigurati uslovi za rast u kojima će povezane matične biljke i određeno bilje ostati nezaraženi prije premještanja.
- (2) Određeno bilje dopušteno je premještati samo ako su ispunjeni uslovi iz točke 2. Privitka ovoga Pravilnika.

#### Članak 5.

(Posebni nadzor)

Radi utvrđivanja prisutnosti štetnog organizma na biljkama domaćinima ili dokazivanja zaraze štetnim organizmom na teritoriju Bosne i Hercegovine, provodi se posebni nadzor u skladu s godišnjim programom donesenim od strane Uprave na temelju Zakona i, kad je to potrebno, obavlja se testiranje.

#### Članak 6.

(Sumnja na zarazu)

Kad vlasnici bilja uoče simptome koji upućuju na zarazu štetnim organizmom, obvezni su o tome odmah i na najbrži način izvijestiti nadležnog fitosanitarnog ili šumarskog inspektora (u daljnjem tekstu: nadležni inspektor).

### III. FITOSANITARNE MJERE

#### Članak 7.

(Mjere u slučaju sumnje na zarazu)

U slučaju sumnje na zarazu štetnim organizmom, nadležni inspektor će:

- a) uzeti službeni uzorak i poslati ga na laboratorijsku analizu u ovlaštenu laboratoriju.

- b) do dobivanja rezultata laboratorijskog testiranja:
  - 1) zabraniti prijevoz/prijenos određenog bilja s mjesta gdje je uzet uzorak,
  - 2) narediti stroge higijenske mjere pri kontaktu s određenim biljem,
  - 3) obezbijediti jednokratno korištenje rukavica, nazuvaka i odijela koji se nakon upotrebe spaljuju,
  - 4) izvršiti dezinfekciju opreme, pribora i alata.

#### Članak 8.

(Mjere nakon potvrde zaraze)

Ako se laboratorijskim testiranjem potvrdi zaraza štetnim organizmom, nadležni inspektor će vlasniku određenog bilja narediti provedbu sljedećih mjera na mjestu proizvodnje:

- a) uništenje spaljivanjem:
  - 1) svih biljaka na kojima je potvrđena zaraza,
  - 2) svih biljaka čiji je rezultat testiranja bio negativan ili nisu bile testirane, ali su porijeklom iz istog izvora kao zaražene biljke,
  - 3) svih biljaka dobivenih razmnažanjem zaraženih biljaka.
- b) pridržavanje strogih higijenskih mjera pri uništavanju tog bilja:
  - 1) jednokratno korištenje rukavica, nazuvaka i odijela, koji se nakon upotrebe spaljuju,
  - 2) dezinfekciju opreme, pribora i alata;
- c) praćenje zdravstvenog stanja svih određenih biljaka tijekom razdoblja od jedne godine. Nakon godine dana praćenja, a prije premještanja, mora se provesti testiranje na prisutnost štetnog organizma.

#### Članak 9.

(Druge mjere)

Radi zaštite od unošenja štetnog organizma u Bosnu i Hercegovinu i njegova širenja, Uprava može propisati i druge mjere u skladu s ovim Pravilnikom.

### IV. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 10.

(Stupanje na snagu i primjena)

- (1) Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH", a početak će se primjenjivati od 01.01.2014. godine.
- (2) Iznimno od stavka (1) ovoga članka, odredba članka 4. stavak (1) ovoga Pravilnika, koja se odnosi na zahtjeve vezane za biljne putovnice, početak će se primjenjivati sa početkom izdavanja biljnih putovnica.

Broj UZZB-01-1- 02-2-371-1/13

02. travnja 2013. godine  
Sarajevo

Direktor  
**Radenko Radović**, v. r.

### PRIVITAK

1. Zahtjevi pri unošenju u Bosnu i Hercegovinu  
Ne dovodeći u pitanje odredbe Liste III., dijela A, točke 13, iz Privitka III Pravilnika o Listama štetnih organizama, listama bilja, biljnih proizvoda i reguliranih objekata ("Službeni glasnik BiH", broj 69/09) iz članka 3. točke b) ovoga Pravilnika, pošiljke određenog bilja porijeklom iz trećih zemalja mora pratiti fitosanitarni certifikat u skladu sa Zakonom i Pravilnikom iz članka 3. točke b) ovoga Pravilnika, a u rubrici "Dopunska izjava" fitosanitarnoga certifikata mora biti navedeno da je određeno bilje raslo na mjestu proizvodnje u smislu definicije iz Međunarodne norme za fitosanitarne mjere br. 5 (FAO) – "Rječnik fitosanitarnih izraza" (u daljnjem tekstu: mjesto proizvodnje), koje je upisala i nadzirala nacionalna služba nadležna za zdravstvenu zaštitu bilja zemlje porijekla:

- a) u zemlji za koju je poznato da se u njoj ne pojavljuje štetni organizam, ili
- b) koje se nalazi u nezaraženom području, koje je u skladu s odgovarajućim Međunarodnim normama za fitosanitarne mjere odredila nacionalna služba nadležna za zdravstvenu zaštitu bilja zemlje podrijetla. U rubrici "Mjesto porijekla" fitosanitarnog certifikata mora biti upisan naziv nezaraženog područja, ili
- c) u kojem je testiranjem svih partija određenog bilja prije njegova premještanja utvrđeno da ono nije zaraženo štetnim organizmom, ili
- d) u kojem je testiranjem svih povezanih matičnih biljaka određenog bilja prije njegova premještanja utvrđeno da bilje nije zaraženo štetnim organizmom. Nakon testiranja moraju se osigurati uvjeti za rast u kojima će povezane matične biljke i određeno bilje ostati nezaraženi prije premještanja.

## 2. Zahtjevi pri premještanju

Određeno bilje, bilo da je porijeklom iz Bosne i Hercegovine ili je uvezeno u Bosnu i Hercegovinu u skladu s člankom 3. ovoga Pravilnika, osim malih količina bilja koje koristi vlasnik odnosno primatelj u nekomercijalne svrhe, pod uslovom da pritom nema opasnosti od širenja štetnog organizma, dopušteno je premještati unutar Bosne i Hercegovine samo ako ga prati biljna putovnica pripremljena i izdana u skladu s odredbama Pravilnika o fitosanitarnom registru i o biljnim putovnicama, i ako je tokom svoga cijelog životnog ciklusa ili od trenutka njegova unošenja u Bosnu i Hercegovinu raslo na mjestu proizvodnje:

- a) u državi članici za koju je poznato da se u njoj ne pojavljuje štetni organizam, ili
- b) u nezaraženom području, koje je odredila nacionalna služba nadležna za zdravstvenu zaštitu bilja države članice, u skladu s odgovarajućim Međunarodnim normama za fitosanitarne mjere, ili
- c) u kojem je testiranjem svih partija određenog bilja prije njegova premještanja utvrđeno da ono nije zaraženo štetnim organizmom, ili
- d) u kojem je testiranjem svih povezanih matičnih biljaka određenog bilja, prije premještanja, toga bilja, utvrđeno da nisu zaražene štetnim organizmom. Nakon testiranja moraju se osigurati uslovi za rast u kojima će povezane matične biljke i određeno bilje ostati nezaraženi prije premještanja.

На основу члана 9. став (3), члана 10. став (5), члана 12. став (3), члана 75. Закона о заштити здравља биља ("Службени гласник БиХ", број 23/03) и члана 61. став (2) Закона о управи ("Службени гласник БиХ", бр. 32/02 и 102/09), Управа Босне и Херцеговине за заштиту здравља биља доноси

## ПРАВИЛНИК О МЈЕРАМА ЗА СПРЈЕЧАВАЊЕ УНОШЕЊА И ШИРЕЊА УЗРОЧНИКА БОЛЕСТИ ВРЕТЕНАСТЕ КРТОЛЕ КРОМПИРА – *POTATO SPINDLE TUBER VIROIDA*

### I. ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

#### Члан 1. (Предмет)

Овим Правилником прописују се мјере за спрјечавање уношења и ширења узročника болести вретенасте кртоле кромпира – *Potato spindle tuber viroida* (у даљем тексту: штетни организам), захтјеви који морају бити испуњени

при увозу превозу/преносу одређеног биља као и начин провођења посебног надзора и извјештавања о присутности штетног организма.

#### Члан 2.

(Значење израза)

Изрази употријебљени у Закону о заштити здравља биља ("Службени гласник БиХ", број 23/03) (у даљем тексту: Закон) употребљавају се и у овом Правилнику, а посебни изрази употријебљени у овом Правилнику имају слиједеће значење:

- a) мјесто производње значи поље или више поља или јединица заштићене производње усјева који функционишу као јединствена производна или пољопривредна јединица;
- б) овлашћена лабораторија је лабораторија која је оспособљена за тестирање овог штетног организма и која је од Управе БиХ за заштиту здравља биља (у даљем тексту: Управа) добила овлашћење у складу са Законом и Правилником о условима у погледу стручне, просторне и техничке оспособљености фитосанитарних лабораторија за извођење лабораторијских тестирања ради дијагностификовања штетних организама ("Службени гласник БиХ", број 63/10).

## II. УНОШЕЊЕ И ПРЕМЈЕШТАЊЕ ОДРЕЂЕНОГ БИЉА

#### Члан 3.

(Захтјеви при увозу)

Ради спрјечавања уношења штетног организма, биље намијењено садњи, укључујући сјеме, из рода *Brugmansia* Pers. и врсте *Solanum jasminoides* Paxton (у даљем тексту: одређено биље) допуштено је уносити у Босну и Херцеговину само:

- a) ако су испуњени захтјеви наведени у тачки 1. Прилога који је штампан уз овај Правилник и његов је саставни дио и
- б) ако је при уношењу обављен службени преглед и тестирање тога биља на присутност штетног организма у складу са Законом и Правилником о мјерама за спрјечавање уношења, ширења и сузбијања штетних организама на биљу, биљним производима и регулисаним објектима ("Службени гласник БиХ", број 59/11), и ако је утврђено да то биље није заражено штетним организмом.

#### Члан 4.

(Захтјеви при превозу/преносу)

- (1) Одређено биље, било да је поријеклом из Босне и Херцеговине или је уvezено у Босну и Херцеговину у складу с чланом 3. овога Правилника, осим малих количина биља које користи власник односно прималац у некомерцијалне сврхе, под условом да притом нема опасности од ширења штетног организма, допуштено је премјештати на територију Босне и Херцеговине само ако га прати биљни пасош припремљен и издат у складу с Правилником о фитосанитарном регистру и о биљном пасошу ("Службени гласник БиХ", број 05/13) и ако је током свога цијелог животног циклуса или од тренутка његовог уношења у Босну и Херцеговину расло на мјесту производње:

- a) у незараженом подручју, које је одредила Управа након провођења програма посебног надзора, у